

EN Warnings Only for domestic use For outdoor use only Max 50 kg. (92054, 92955) Max 80 kg. (92944, 92948) Max 100 kg. (92453, 92949) Max 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Only one user. Collision hazard Direct adult supervision required No somersaults Read the instruction Always close the net opening before jumping The net should be replaced every 2 years Warning. Not suitable for children under 3 years. Only for domestic use. Only one user. Collision hazard. Adult supervision required. Outdoor use. No somersaults. Always close the net opening before jumping. Read the instruction. The net should be replaced every year. The trampoline shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use. Do not use the mat when it is wet. Empty pockets and hands before jumping. Always Jump in the middle of the mat. Do not eat while jumping. Do not exit by a jump. Limit the time of continuous usage (make regular stops). Do not use in strong wind conditions and secure the trampoline.

DE Warnhinweise Nur für den Hausgebrauch Nur für den Außeneinsatz Max. 50 kg. (92054, 92955) Max. 80 kg. (92944, 92948) Max. 100 kg. (92453, 92949) Max. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr Direkte Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich Keine Purzelbäume Lies die Anleitung Schließe die Netzöffnung immer vor dem Springen Das Netz sollte alle 2 Jahre ausgetauscht werden Warnung. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Nur für den Hausgebrauch. Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr. Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Verwendung im Freien. Keine Purzelbäume. Schließe immer die Netzöffnung, bevor du springst. Lies die Anleitung. Das Netz sollte jedes Jahr ausgetauscht werden. Das Trampolin muss von einem Erwachsenen gemäß der Aufbauanleitung zusammengebaut und danach vor der ersten Benutzung überprüft werden. Benutze die Matte nicht, wenn sie nass ist. Leere vor dem Springen die Taschen und Hände aus. Springe immer in der Mitte der Matte. Iss nicht, während du springst. Verlasse die Matte nicht durch einen Sprung. Begrenze die Dauer der Benutzung (mache regelmäßige Pausen). Benutze das Trampolin nicht bei starkem Wind und sichere es.

FR Avertissements Usage domestique uniquement Usage à l'extérieur uniquement Max. 50 kg. (92054, 92955) Max. 80 kg. (92944, 92948) Max. 100 kg. (92453, 92949) Max. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Un utilisateur uniquement. Risque de collision Surveillance directe d'un adulte requise Ne pas faire de sauts périlleux Lire les instructions Toujours fermer l'ouverture du filet avant de sauter Le filet doit être remplacé tous les 2 ans Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Utilisation domestique uniquement. Ne convient que pour un seul utilisateur. Risque de collision. Surveillance d'un adulte exigée. Utilisation en extérieur. Pas de sauts périlleux. Fermez toujours l'ouverture du filet avant de sauter. Lisez les instructions. Le filet doit être remplacé chaque année. Le trampoline doit être assemblé par un adulte conformément aux instructions d'assemblage et vérifié avant la première utilisation. N'utilisez pas le tapis lorsqu'il est humide. Videz vos poches et vos mains avant de sauter. Sautez toujours au milieu du tapis. N mangez pas en sautant. Ne sortez pas lors d'un saut. Limitez la durée d'utilisation continue (faites des pauses régulièrement). Ne pas utiliser par vent fort et sécuriser le trampoline.

NL Waarschuwingen Alleen voor huishoudelijk gebruik Alleen voor buitengebruik Max. 50 kg. (92054, 92955) Max. 80 kg. (92944, 92948) Max. 100 kg. (92453, 92949) Max. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Slechts één gebruiker. Botsingsgevaar Direct toezicht van een volwassene is vereist Geen salto's Lees de instructies Sluit altijd het net voordat je gaat springen Het net moet elke 2 jaar vervangen worden Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor één gebruiker. Botsingsgevaar. Toezicht van een volwassene is vereist. Buitengebruik. Geen salto's. Sluit altijd de netopening vóór het springen. Lees de instructies. Het net moet elk jaar vervangen worden. De trampoline moet door een volwassene gemonteerd worden in overeenstemming met de montage-instructies en vervolgens gecontroleerd worden vóór het eerste gebruik. Gebruik de mat niet wanneer hij nat is. Spring met lege zakken en handen. Spring altijd in het midden van de mat. Eet niet tijdens het springen. Spring niet van de trampoline af. Beperk periodes van continu gebruik (houd regelmatig pauze). Niet gebruiken bij sterke wind en bevelig de trampoline.

ES Advertencias Solo para uso doméstico Solo para uso en exteriores Máx. 50 kg. (92054, 92955) Máx. 80 kg. (92944, 92948) Máx. 100 kg. (92453, 92949) Máx. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Solo un usuario. Peligro de colisión Requiere la supervisión directa de un adulto No se permiten volteretas Lea las instrucciones Cierre siempre la abertura de la red antes de saltar La red debe reemplazarse cada 2 años Advertencia. No apto para niños menores de 3 años. Solo para uso doméstico. Solo un usuario. Peligro de colisión. Requiere la supervisión de un adulto. Uso al aire libre. No se permiten volteretas. Cierre siempre la abertura de la red antes de saltar. Lea las instrucciones. La red debe reemplazarse cada año. El trampolín debe ser montado por un adulto de acuerdo con las instrucciones de montaje y luego revisado antes del primer uso. No use la colchoneta si está mojada. Vacíe los bolsillos y las manos antes de saltar. Salte siempre en el medio de la colchoneta. No coma mientras salta. No salga de la cama elástica saltando. Limite el tiempo de uso continuo (haga pausas regulares). No use la cama elástica en condiciones de viento fuerte y asegure la cama elástica.

IT Avvertenze Solo per uso domestico Solo per uso esterno Max 50 kg. (92054, 92955) Max 80 kg. (92944, 92948) Max 100 kg. (92453, 92949) Max 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Un solo utente. Rischio di collisione È richiesta la supervisione diretta di un adulto Non fare capriole Leggere le istruzioni Chiudere sempre l'apertura della rete prima di saltare La rete deve essere sostituita ogni 2 anni Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Solo per uso domestico. Un solo utente. Rischio di collisione. È richiesta la supervisione di un adulto. Uso esterno. Non fare capriole. Chiudere sempre l'apertura della rete prima di saltare. Leggere le istruzioni. La rete dovrebbe essere sostituita ogni anno. Il trampolino deve essere assemblato da un adulto secondo le istruzioni di montaggio e successivamente controllato prima del primo utilizzo. Non utilizzare il tappetino quando è bagnato. Svuotare le tasche e le mani prima di saltare. Saltare sempre al centro del tappeto. Non mangiare mentre si salta. Non uscire con un salto. Limitare il tempo di utilizzo continuo (effettuare soste regolari). Non utilizzare in condizioni di vento forte e fissare il trampolino.

PL Ostrzeżenia Tylko do użytku domowego Tylko do użytku na zewnątrz Maks. 50 kg. (92054, 92955) Maks. 80 kg. (92944, 92948) Maks. 100 kg. (92453, 92949) Maks. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Tylko jeden użytkownik. Niebezpieczeństwo kolizji Wymagany bezpośredni nadzór osoby dorosłej Nie wolno robić salt Przeczytaj instrukcję Zawsze zamykaj otwór w siatce przed skakaniem Siatkę należy wymieniać co 2 lata Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat. Tylko do użytku domowego. Z produktu może korzystać tylko jeden użytkownik. Niebezpieczeństwo kolizji. Wymagany nadzór osoby dorosłej. Używaj na zewnątrz. Nie rób salt. Zawsze zamykaj otwór w siatce przed skakaniem. Przeczytaj instrukcję. Siatkę należy wymieniać co roku. Trampolina powinna zostać zmontowana przez osobę dorosłą zgodnie z instrukcją montażu, a następnie sprawdzona przed pierwszym użyciem. Nie używaj maty, gdy jest mokra. Opróżnij kieszenie i ręce przed skakaniem. Zawsze skacz na środek maty. Nie jedz podczas skakania. Nie wyskakuj z produktu. Ogranicz czas ciągłego użytkowania (rób regularne przerwy). Nie używaj przy silnym wietrze i zabezpiecz trampolinę.

CZ Varování Jen pro domácí použití Používejte pouze venku Max 50 kg. (92054, 92955) Max 80 kg. (92944, 92948) Max 100 kg. (92453, 92949) Max 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Pouze jeden uživatel. Nebezpečí kolize Vyžaduje se přímý dohled dospělé osoby Žádná salta Přečtěte si pokyny Před skokem vždy zavřete otvor sítě Sít by se měla vyměnit každé 2 roky Varování. Nevhodné pro děti do 3 let. Pouze pro domácí použití. Pouze pro jednoho uživatele. Nebezpečí kolize. Nutný dohled dospělé osoby. Použítí ve venkovním prostředí. Žádná salta. Před skákáním vždy zavřete otvor sítě. Přečtěte si návod. Sít by se měla každý rok vyměnit. Trampolinu musí sestavit dospělá osoba podle montážního návodu a poté ji před prvním použitím zkontrolovat. Nepoužívejte podložku, pokud je mokrá. Před skákáním vyprázdněte kapsy a ruce. Skákejte vždy uprostřed podložky. Během skákání nejezte. Nevycházejte z trampolíny skokem. Omezte dobu nepřetržitého používání (dělejte pravidelné přestávky). Nepoužívejte za silného větru a trampolinu zajistěte.

DK Advarsler Kun til privat brug Kun til udendørs brug Maks. 50 kg. (92054, 92955) Maks. 80 kg. (92944, 92948) Maks. 100 kg. (92453, 92949) Maks. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Kun én bruger. Risiko for kollision Direkte opsyn af voksne påkrævet Ingen kolbatter Læs vejledningen Luk altid netåbningen før hop Nettet skal udskiftes hvert 2. år Advarsel. Ikke egnet til børn under 3 år. Kun til privat brug. Kun én bruger. Kollisionsfare. Voksenopsyn påkrævet. Udendørs brug. Ingen saltomortaler. Luk altid netåbningen, før du hopper. Læs instruktionen. Nettet bør udskiftes hvert år. Trampolinen skal samles af en voksen i overensstemmelse med monteringsvejledningen og derefter kontrolleres inden første brug. Brug ikke måtten, når den er våd. Tøm lommer og hænder, før du hopper. Hop altid midt på måtten. Spis ikke, mens du hopper. Gå ikke ud af et hop. Begræns tiden for kontinuerlig brug (hold pauser med jævne mellemrum). Må ikke bruges under hårde vindforhold og sikre trampolinen.

PT Avisos Apenas para uso doméstico Apenas para utilização no exterior Máx. 50 kg. (92054, 92955) Máx. 80 kg. (92944, 92948) Máx. 100 kg. (92453, 92949) Máx. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Apenas um utilizador. Perigo de colisão É necessária a supervisão direta de um adulto Não dê cambalhotas Leia as instruções Feche sempre a abertura da rede antes de saltar A rede deve ser substituída de 2 em 2 anos Aviso. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos. Apenas para uso doméstico. Apenas um utilizador. Perigo de colisão. É necessária a supervisão de um adulto. Utilização no exterior. Proibido dar cambalhotas. Fechar sempre a abertura da rede antes de saltar. Ler as instruções. A rede deve ser substituída todos os anos. O trampolim deve ser montado por um adulto em conformidade com as instruções de montagem e, em seguida, verificado antes da primeira utilização. Não utilizar o tapete quando este estiver molhado. Evaziar os bolsos e as mãos antes de saltar. Saltar sempre no meio do tapete. Não comer enquanto salta. Não sair com um salto. Limitar o tempo de utilização contínua (fazer paragens regulares). Não utilizar em condições de vento forte e fixar o trampolim.

HU Figyelmeztetések Csak háztartási használatra Csak kültéri használatra Max 50 kg. (92054, 92955) Max 80 kg. (92944, 92948) Max 100 kg. (92453, 92949) Max 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Csak egy felhasználó. Ütközésveszély Közvetlen felügyelet szükséges Tilos a bukfeneczés Olvassa el az utasításokat Ugrálás előtt mindig zárja be a hálónylást A hálót 2 évente cserélni kell Figyelem. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Csak háztartási használatra. Csak egy felhasználó. Ütközésveszély. Felnett felügyelet szükséges. Kültéri használatra. Tilos a bukfeneczés. Ugrás előtt mindig zárja be a hálónylást. Olvassa el az utasítást. A hálót minden évben cserélni kell. A trampulint egy felnőttnek kell összeállítania az összeszerelési útmutató szerint, majd az első használat előtt ellenőriznie kell. Ne használja a szőnyeget, ha nedves. Ugrálás előtt ürítse ki a zsebeit és a kezzeit. Mindig ugráljon a szőnyeg közepén. Ne egyen ugrálás közben. Ne lépjen ki ugrással. Korlátozza a folyamatos használat idejét (rendszeresen álljon meg). Ne használja erős szélben, és rögzítse a trampolint.

NO Advarsler Kun til husholdningsbruk Kun for utendørs bruk Maks. 50 kg. (92054, 92955) Maks. 80 kg. (92944, 92948) Maks. 100 kg. (92453, 92949) Maks. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Kun én bruker. Kollisjonsfare Direkte tilsyn av voksne kreves Ingen saltomortaler Les instruksjonen Lukk alltid nettåpningen før bruk Nettet bør skiftes hvert 2. år Advarsel: Ikke egnet for barn under 3 år. Kun til husholdningsbruk. Kun én bruker. Kollisjonsfare. Tilsyn av voksne kreves. Utendørs bruk. Ingen saltomortaler. Lukk alltid nettåpningen før du hopper. Les instruksjonen. Nettet skal skiftes hvert år. Trampolinen skal monteres av en voksen i henhold til monteringsanvisningen og deretter kontrolleres før første gangs bruk. Ikke bruk matten når den er våt. Tøm lommer og hender før du hopper. Hop alltid midt på matten. Ikke spis mens du hopper. Ikke gå ut når du hopper. Begrens tiden for kontinuerlig bruk (la regelmessige pauser). Ikke bruk under sterke vindforhold og fest alltid trampolinen.

RO Avertismente Doar pentru uz casnic Doar pentru utilizare în exterior Max. 50 kg. (92054, 92955) Max. 80 kg. (92944, 92948) Max. 100 kg. (92453, 92949) Max. 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Doar un singur utilizator. Pericol de coliziune Este necesară supravegherea directă a unui adult Fără salturi mortale Citiți instrucțiunile Închideți întotdeauna deschiderea plasei înainte de a sări Plasa trebuie înlocuită la fiecare 2 ani Avertisment. Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani. Nu mai pentru uz casnic. Un singur utilizator. Pericol de coliziune. Nu este necesară supravegherea unui adult. Utilizare în aer liber. Fără sărituri. Închideți întotdeauna deschiderea plasei înainte de a sări. Citiți instrucțiunile. Plasa trebuie înlocuită în fiecare an. Trambulina va fi asamblată de un adult în conformitate cu instrucțiunile de asamblare și apoi verificată înainte de prima utilizare. Nu folosiți covorașul când este umed. Goliți buzunarele și mâinile înainte de a sări. Săriți întotdeauna în mijlocul saltelei. Nu mâncați în timp ce săriți. Nu ieșiți print-o săritură. Limitați timpul de utilizare continuă (faceți opriri regulate). Nu folosiți în condiții de vânt puternic și asigurați trambulina.

SE Varningar Endast för hushållsbruk Endast för utomhusbruk Max 50 kg. (92054, 92955) Max 80 kg. (92944, 92948) Max 100 kg. (92453, 92949) Max 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Endast en användare. Risk för kollision Direkt övervakning av vuxen krävs Inga kullerbyttor Läs instruktionerna Stäng alltid nätöppningen innan du hoppar Nätet bör bytas ut vartannat år Varning: Ej lämplig för barn under 3 år. Endast för hushållsbruk. Endast en användare. Risk för kollision. Övervakning av vuxen krävs. Används utomhus. Inga kullerbyttor. Stäng alltid nätöppningen innan du hoppar. Läs bruksanvisningen. Nätet bör bytas ut varje år. Studsattan ska monteras av en vuxen person i enlighet med monteringsanvisningen och därefter kontrolleras före första användningstillfälle. Använd inte mattan när den är våt. Töm fickor och händer innan du hoppar. Hoppa alltid i mitten av mattan. Åt inte medan du hoppar. Gå inte ut genom ett hopp. Begränsa tiden för kontinuerlig användning (gör regelbundna stopp). Använd inte studsattan vid kraftiga vindar och säkra den.

BG Предупреждения Само за домашна употреба Само за употреба на открито Макс 50 кг. (92054, 92955) Макс 80 кг. (92944, 92948) Макс 100 кг. (92453, 92949) Макс 150 кг. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Само един потребител. Опасност от сблъсък Изисква се пряк надзор от възрастен Без салта Прочетете инструкцията Винаги затваряйте отвора на мрежата, преди да скочите Мрежата трябва да се сменя на всеки 2 години Предупреждение. Не е подходящ за деца под 3 години. Само за домашна употреба. Само за един потребител. Опасност от сблъсък. Изисква се надзор от възрастен. Употреба на открито. Без салта. Винаги затваряйте отвора на мрежата, преди да скачате. Прочетете инструкцията. Мрежата трябва да се сменя всяка година. Батутът трябва да се слобби от възрастен в съответствие с инструкциите за събляване и след това да се провери преди първата употреба. Не използвайте постелката, когато тя е мокра. Преди скачане изпразнете джобовете и ръцете си. Винаги скачайте в средата на постелката. Не се хранете, докато скачате. Не излизайте чрез скок. Ограничете времето на използване без прекъсване (правете редовни почивки). Не използвайте в условия на силен вятър и обезопасете батута.

EE Hoiatused Ainult koduseks kasutuseks Ainult õues kasutamiseks Max 50 kg. (92054, 92955) Max 80 kg. (92944, 92948) Max 100 kg. (92453, 92949) Max 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Ainult üks kasutaja. kokkupõrkeoht Nõutud täiskasvanu otsene järelevalve Mitte teha saltosid Lugege juhiseid Sulgege võrk alati enne hüppamist Võrk tuleb välja vahetada iga 2 aasta järel Hoiatus. Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Ainult koduseks kasutuseks. Ainult üks kasutaja. Kokkupõrkeoht. Nõutud on täiskasvanu järelevalve. Õues kasutamiseks. Saltod on keelatud. Sulgege võrk alati enne hüppamist. Lugege juhiseid. Võrk tuleb välja vahetada igal aastal. Täiskasvanu peab batuidi kokku panema kokkupanekujuhiste kohaselt ja pärast seda selle üle kontrollima. Ärge kasutage matti, kui see on märg. Tühjendage taskud ja käed enne hüppamist. Hüpake alati mati keskel. Ärge sööge hüppamise ajal. Piirake pideva kasutuse aega (tehke regulaarselt pause). Ärge kasutage tugeva tuulega ja kinnitage batuut.

FI Varoitukset Vain kotikäyttöön Vain ulkokäyttöön Max 50 kg. (92054, 92955) Max 80 kg. (92944, 92948) Max 100 kg. (92453, 92949) Max 150 kg. (92451-92456, 92945-92947, 92950-92953) Vain yksi käyttäjä. Törmäysvaara Vaatii suoran aikuisen valvonnan Ei volteja Lue ohjeet Sulje verkko aukko aina ennen hyppimistä Verkko tulee vaihtaa kahden vuoden välein Varoitus. Ei sovi alle 3 vuotiaille lapsille. Vain kotikäyttöön. Vain yksi käyttäjä. Törmäysvaara. Vaatii aikuisen valvonnan. Ei volteja. Sulje verkko aina ennen hyppimistä. Lue ohjeet. Verkko tulee vaihtaa vuosittain. Trampoliini tulee koota aikuisen toimesta ohjeiden kanssa ja myös tarkistaa ennen ensimmäistä käyttöä. Älä käytä mattoa sen ollessa märkä. Tyhjennä taskut ja kädet ennen hyppimistä. Hypi aina keskellä mattoa. Älä syö hyppimisen aikana. Älä poistu hyppäämällä. Rajota jatkuvaa käyttöäksää (pysähy säännöllisesti). Älä käytä kovassa tuulessa ja turvaa trampoliini.

GR Προειδοποιήσεις Μόνο για οικιακή χρήση Μόνο για χρήση σε εξωτερικούς χώρους Μέγ. 50 κ. (92054, 92955) Μέγ. 80 κ. (92944, 92948) Μέγ. 100 κ. (92453, 92949) Μέγ. 150 κ. (92451-92456, 92945-92947, 92950